Messis. La Salle Friesen Oberle O'Connell Lawrence Gauthier (Roberval) Leblanc Olivier Gauthier (Laurier) Ouellet (Ottawa-Vanier) LeBlanc (Westmorland-Kent) Paproski Gendron Parent Patterson Goodale Lefebyre Pearsall Gover Lessard Loiselle Pelletier Grafftey (Saint-Henri) Gray Penner Philbrook MacDonald Guay (St. Boniface) Pinard (Cardigan) Portelance Guay (Lévis) MacDonald Prud'homme (Egmont) Macdonald Railton Guilbault Haidasz (Rosedale) Raines MacDonald (Miss) Reid Halliday Reynolds (Kingston and the Hamilton Richardson (Qu'Appelle-Moose Islands) Mountain) MacEachen Ritchie Roberts Hargrave MacFarlane Robinson MacGuigan Herbert Roche Hnatvshyn Rompkey Holmes Holt (Mrs.) MacLean Roy Macquarrie (Timmins) Malone Howie Roy (Laval) Huntington Marceau Isabelle Marchand (Kamloops-Cariboo) Scott Jarvis Jelinek Marshall Sharp Johnston Martin Skoreyko Smith Joyal Masniuk (Saint-Jean) Kaplan Mazankowski Stanfield Kempling Knowles
(Norfolk-Haldimand) Stewart McGrath (Marquette) McIsaac Stewart Lachance McKenzie McKinley McKinnon (Cochrane) Lajoie Tessier Lalonde Towers Lambert Milne (Bellechasse) Trudeau Trudel Lambert Mitges (Edmonton West) Morin (Mrs.) Turner (London East) Muir Landers Wagner Lang Munro Watson (Esquimalt-Saanich) Langlois Whittaker Murta Laniel Wise Lapointe Nicholson (Miss) Yewchuk Laprise Young-183. NAYS Messrs. Benjamin Firth Nystrom Knowles Blackburn (Winnipeg Brewin Rodriguez Symes-12. North Centre) Broadbent

And the question being put on the motion, as amended, of Mr. Ouellet, seconded by Mr. Lang,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 15 by striking out lines 35 to 37 inclusive on page 27 thereof and substituting therefor the following:

Leggatt

"and is liable on conviction to a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both.",

it was agreed to.

Douglas

(Nanaimo-Cowichan-

The Islands)

And the question being put on the amendment of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. MacLean,—That motion numbered 9 be amended by striking out all

the words following the word "following" and by substituting therefor the following:

"liable on conviction to a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both.",

it was agreed to, on division.

And the question being put on the motion, as amended, of Mr. Ouellet, seconded by Mr. Danson,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 15 by striking out lines 20 to 22 inclusive on page 28 thereof and substituting therefor the following:

"liable on conviction to a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both.",

it was agreed to on division.

And the question being put on the amendment of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Mac-Lean,—That motion numbered 12 be amended by striking out all the words following the word "following" and by substituting therefor the following:

"a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both; or

(b) on summary conviction, to a fine of twenty-five thousand dollars or to imprisonment for one year, or to both.",

it was agreed to, on division.

And the question being put on the motion, as amended, of Mr. Ouellet, seconded by Mr. Danson,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by striking out lines 22 to 27 inclusive on page 32 thereof and substituting therefor the following:

"a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both; or

(b) on summary conviction, to a fine of twenty-five thousand dollars or to imprisonment for one year, or to both.",

it was agreed to, on division.

And the question being put on the amendment of Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. MacLean,—That motion numbered 13 be amended by striking out all the words following the word "following" and by substituting therefor the following:

"a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both; or

(b) on summary conviction, to a fine of twenty-five thousand dollars or to imprisonment for one year, or to both.",

it was agreed to, on division.